

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 8. November 1956)

S. Exz. Herr Fakhri Sheikh El-Ard hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Saudi-Arabien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

S. Exz. Herr Hugo Valvanne hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Republik Finnland bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

(Vom 10. November 1956)

Herr Minister Clemente Rezzonico wurde als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Schweizerischen Eidgenossenschaft auch in Katmandu akkreditiert. Sein ständiger Sitz bleibt New Delhi.

(Vom 12. November 1956)

Dem Kanton Luzern wurde an die Kosten der Erstellung des Waldweges «Paradiesli-Unter Krachen» in der Gemeinde Romoos ein Bundesbeitrag bewilligt.

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 31. Oktober bis 13. November 1956

Chile. Herr Julio Hochschild, Attaché, ist am 8. November verstorben.

Griechenland. S. Exz. Herr Dimitri Arghyropoulos, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, hat die Schweiz verlassen.

Herr Antoine Corantis, Erster Sekretär, amtiert als interimistischer Geschäftsträger.

Die Gesandtschaft wurde in den Rang einer Botschaft erhoben.

Ungarn. Die Herren Károly Kovács, Erster Sekretär, Dezsö Kiss, Erster Sekretär und Imre Borsányi, Attaché, haben die Schweiz verlassen.

Herr József Sumi, Erster Handelssekretär, ist in Bern eingetroffen und hat seinen Posten angetreten.

Edelmetallkontrolle

In Ausführung der Bestimmungen der Artikel 39 und 41 des Bundesgesetzes vom 20. Juni 1933 über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren und auf Grund der bestandenen Prüfung wurde das Diplom eines beeidigten Probierers mit Datum vom 27. Oktober 1956 den nachgenannten Personen verliehen:

Lipp Gilbert, von Cormagens (Freiburg);

Thomann Maurice, von Oberried (Bern);

Troutot Cédric, von Neuenburg.

Bern, den 1. November 1956.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Artikel 42-49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

A. Diplomierter Bankbeamter

Alder, Jakob, in Oberrieden
 Aeppli Max, in Winterthur
 Becker Johann, in Buchs SG
 Bертold Max, in Brugg
 Binder Rolf, in Zürich
 Büchler Emil, in Zürich
 Chavanno Marcel, in Zürich
 Dietschi Kurt, in Pfäffikon
 Dietwyler Hans, in Zürich
 Eichenberger Titus, in Zürich
 Ferrario Willy, in Zürich
 Fischer Alfred, in Zollikerberg
 Graf Bruno, in Wädenswil
 Graf Werner, in Wallisellen
 Gysin Traugott Karl, in Zürich
 Haas Paul, in Winterthur
 Haefeli Otto, in Zürich
 Hattich Alfred, in Zürich
 Helg Jakob Martin, in Dietikon
 Hersiger Werner, in Zürich

Höhn Ernst, in Wädenswil
 Horber Jakob, in Zürich
 Huber Hans Peter, in Herzogenbuchsee
 Kammer Hans Rudolf, in Biel
 Kehrli Melchior, in Nidau
 Keller Alwin, in Küsnacht (ZH)
 Keller Max, in Thalwil
 Kunz Walter, in Gyrenbad
 Landtwing Arnold, in Bern
 Marchand Kurt, in Biel
 Meyer Jacques, in Oberengstringen
 Mollet Ernst, in Basel
 Moor Hans Otto, in Münchenbuchsee
 Müller Emil, in Rümplang
 Müller Kurt, in Zürich
 Müller Theodor, in Zug
 Muntwyler Ernst, in Zürich
 Muster Walter, in Bern
 Niggli Viktor, in Schlieren
 Oechslin Arnold, in Zürich

Perrenoud Georges, in Winterthur
 Pont Pierre, in Bern
 Regenscheit Anton, in Herrliberg
 Rihm Theodor, in Zürich
 Roth Alfred, in Frauenfeld
 Rüegg Hans Walter, in Winterthur
 Rüesch Ernst, in Zürich
 Ruoss Karl, in Richterswil
 Saller Reinhard, in Zürich
 Schneider Hans, in Steckborn
 Schreiber Wilhelm, in Zürich
 Sidler Karl, in Zürich

Stammler Wolfgang, in Windisch
 Stäubli Kurt, in Zürich
 Steffen Theodor, in Zürich
 Valentini Norbert, in Zürich
 Voelcker Max-Herbert, in Basel
 Wegmüller Fritz, in Kirchberg (BE)
 Weitnauer Max, in Zürich
 Wettstein Hans Rudolf, in Pfäffikon
 Wissmann Willy, in Zürich
 Wyssmann Willy, in Dielsdorf
 Zurlinden Gottlieb, in Winterthur

B. Diplomierter Bücherexperte

Achermann Werner, in Zürich
 Born Emile, in Basel
 Bosshardt Rudolf, in Zürich
 Bourquin Marcel, in Riehen
 Brönnimann Hans, in Burgdorf
 Bucher Bruno Dr., in Zürich
 Burki Emile, in Basel
 Edelmann Oskar, in St. Gallen
 Epprecht Friedrich, in Rüslikon
 Frei Jean, in Zürich
 Frei Werner, in Bern
 Gassmann Werner, in Zürich
 Hiltbrunner Kurt, in Bern

Itel Karl, in Erlenbach (ZH)
 Jäggi Fritz, in Münchenstein
 Kern August, in Zürich
 Klarer Franz, in Zürich
 Koch Siegfried Dr., in Wallisellen
 Lehmann Paul, in Langenthal
 Mäder Hugo, in Basel
 Marti Otto, in Basel
 Miserez Roger, in Binningen
 Vock Joseph, in Basel
 Wälchli Heinrich Dr., in Basel
 Zahnd Jean-Pierre, in Bern

C. Diplomierter Herrencoiffeur

Arpagaus Christian, in Chur
 Bargähr Georg, in Chur
 Bider Paul, in Samedan
 Gmelin Robert, in Chur
 Henggeler Ernst, in Cham
 Inglin Adolf, in Oberägeri
 Iten Kurt, in Unterägeri

Krebor Albert, in Thalwil
 Lambrigger Philipp, in Zürich
 Leutwyler Max, in Bern
 Meister Rolf, in Zug
 Saladin Josef, in Zug
 Schenk Wilhelm, in Landquart
 Triet Hans, in Chur

D. Diplomierter Damencoiffeur

Dubach Alois, in Ebikon
 Gaug Alfred, in Mels
 Seitz Adolf, in Luzern

Wäsch Willi, in Davos
 Wagner Anton, in Chur
 Zulauf Walter, in Zug

E. Diplomierte Damenschneiderin

Aecherli Helen, in Luzern
 Beutler Lina, in Brenzikofen
 Brenneisen Nelly, in Zürich
 Diethelm-Speck, Julia, in Zürich
 Etter Anna, in Wallisellen
 Gurtner-Jordi Martha, in Grünen/Sumiswald
 Hirsbrunner Rosmarie, in Langenthal
 Hunziker Julia, in Wynau
 Kehl Berta, in Balgach
 Keller-Marty Ida, in Unterägeri

Kunz Trudi, in Langenthal
 Menzi Eva, Maria, in Zürich
 Pieren Ruth, in Bern
 Rothenbühler Käthi, in Lützelflüh
 Schmid Maria-Brigitta, in Basel
 Schubiger Agnes, in Uznach
 Sobel Inge, in Basel
 Stettler-Lanz Mina, in Lotzwil
 Wolf Hildi, in Spiez
 Zöbeli-Weidmann Ruth, in Niederglatt
 Zurbrügg Hilda, in Frutigen

F. Diplomierter Drogist

Aeberhard Hansueli, in Biel	Lüthi Harry, in Basel
Amstad Adolf, in Bern	Moor André, in Bern
Berchtold Emil, in Engelberg	Mühlheim Werner, in Sissach
Bernet Kaspar, in Bern	Niederhauser Willy, in Basel
Bolliger Ernst, in Zofingen	Riss Paul, in Schaffhausen
Eberhard Rolf, in Thun	Roderer Max, in Dietikon
Erni Victor, in Bern	Rutishauser Otto, in Winterthur
Ernst Theodor, in Belp	Schlegel Rudolf, in Basel
Ernst Jürg, in Winterthur-Seen	Schneider Markus, in Brugg
Fahrni Rolf-Peter, in Bern	Sommer Kurt, in Sissach
Fehr Heinz, in Schönenberg a. d. Th.	Stettler Ursula, in Zäziwil
Gehrig Paul, in Wohlen (AG)	Stöckli Alice, in Oftringen
Hari Rudolf, in Othmarsingen	Streuli Walter, in Sargans
Härtsch Kurt, in Flawil	Tscholl Engelbert, in Zürich
Hornstein Max, in Basel	Weibel Hansjörg, in Büren a. d. A.
Lampert Heinz, in Heerbrugg	Zaugg Willy, in Bern

G. Diplomierter Elektro-Installateur

Bieri Walter, in Zug	Krieger Erwin, in Meggen
Etschmayer Johann Alois, in St. Gallen	Kübler Fritz, in Basel
Fürst Franz, in Gunzgen	Pfeuti Fritz, in Zürich
Gutjahr Hans, in Orpund	Püntener Franz, in Schattdorf
Hürlimann Ernst, in Fischingen	Streuli Albert, in Bülach
Köchli Jost, in Villmergen	Zimmerli Robert, in Messen

H. Karosserieschlossermeister

Birbaum Heinrich, in Rüegsauschachen	Gutjahr Eugen, in Luzern
Buchter Franz, in Schaffhausen	Klarer Jakob, in Zürich
Gämperle Paul, in St. Gallen	Stähli Walter, in Sigriswil

I. Karosseriespenglermeister

Beaud Georges, in Bremgarten bei Bern	Killer Walter, in Zürich
Böss Max, in Buchs (AG)	Schwarzer Hans, in St. Gallen
Buser Hans, in Zollikofen	

K. Diplomierter Radio-Elektriker

Alt Egon, in Basel	Känzig Paul, in Auenstein
Borschberg Hugo, in Allschwil	Ziegler Othmar, in Dietlikon

L. Gärtnermeister

Gartengestaltung und -unterhalt

Bätscher Werner, in Luterbach	Schafroth Eduard Walter, in Köniz
Bucher Georg, in Thalwil	Stickler Jakob, in Zürich
Donat Hans, in Wohlen (AG)	Vaterlaus Hermann, in Ermatingen
Geissbühler Werner, in Kirchberg (BE)	Weber Hans, in Zürich
Jerg Rudolf, in Adliswil	Weder Daniel, in Münsingen
Maier Rudolf, in Kreuzlingen	Weibel Paul, in Biel
Meier Alfred, in Engishofen	Wiederkehr Julius, in Nesslau
Niederer Kurt, in Reinach (BL)	

M. Gärtnermeister

Topfpflanzen und Schnittblumen

Albiez Erich, in Ryburg-Möhlin
 Bucher Hans, in Nidfurn
 Brun Anton, in Aesch
 Döbeli Werner, in Brugg
 Kaufmann Otto, in Biel

Ludescher Hubert, in Brugg
 Müller Hans, in Emmen
 Schmid Erwin, in Brugg b. Biel
 Sidler Walter, in Ebikon
 Spring Gottfried, in Zürich

O. Kaminfegermeister

Bächler Alfons, in Plaffeien
 Breitschmid Willy, in Wohlen (AG)
 Bruni Samuel, in Bern
 Diem Viktor, in Zürich
 Dohner Arthur, in Zürich
 Dutler Johann, in Winterthur
 Eisenhut Ernst, in Küsnacht (ZH)
 Ernst Rolf, in Schönenwerd
 Fischer Marcel, in Lausanne
 Forster Peter, in Erlach
 Haudenschild Walter, in Seewen (SO)
 Hauser Kurt, in Zürich
 Hoppler Alois, in Thalwil
 Hostettler Willy, in Murten
 Hugener Bonaventura, in Unterägeri
 Krämer Emil, in Rickenbach b. Wil

Lüthy Urs, in Solothurn
 Moser Heinrich, in Obererlinsbach
 Niederer Max, in Zürich
 Reust Werner, in Volketswil
 Rytter Werner, in Chur
 Schallenberg Eduard, in Stalden i. E.
 Schallenberg Gottlieb, in Strengelbach
 Schiess Willi, in Herisau
 Stucki Walter, in Hasle-Rüegsau
 Thomann Bruno, in Niederbipp
 Ulmann Heinrich, in Cham
 Wanner Hans, in Bätterkinden
 Wassermann Rudolf, in Basel
 Wernli Fritz, in Schöffland
 Wüst Alois, in Oberriet

P. Schlossermeister

Baumgartner Werner, in Buochs
 Ganser Ernst, in Hochdorf
 Jenny Albert, in Basel
 Kunz Erhard, in Uetikon
 Looser Ernst, in Bad Ragaz
 Marti Marcel, in Basel

Müller Werner, in St. Gallen
 Nabulon Hansruedi, in Urnäsch
 Niederberger Erwin, in Dallenwil
 Ramseier Erwin, Uttigen
 Scherer Anton, in Weggis

Q. Schreinermeister

Berufszweig Möbelschreinerei

Ammann Hans, in Oberentfelden
 Cantieni Peter, in Meilen
 Haid Max, in Flawil
 Muri Franz, in Kriens

Schmid Max, in Lyss
 Zürcher Fritz, in Bern
 Züst Hans, in Steinach

R. Schreinermeister

Berufszweig Bauschreinerei

Gubser Walter, in Wald
 Huser Roland, in Hasle-Rüegsau
 Sahli Rudolf, in Frauenkappelen

Schadegg August, in Amriswil
 Sprenger Leonhard, in Biel
 Straub Ernst, in Herzogenbuchsee

S. Uhrmachermeister

Friess Karlheinz, in Basel
 Lauener Karl, in Zürich
 Lohaus Albert, in Luzern
 Muff Anton, in Bern

Münchow Horst, in Frauenfeld
 Radtke Hermann, in Aarau
 Stein Willy, in Luzern

Bern, den 30. Oktober 1956.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit,
 Sektion für berufliche Ausbildung

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen:

Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Bergbauern

**Textausgabe der geltenden Erlasse, Tabellen und Erläuterungen
 nach dem Stand vom 1. Januar 1955**

Die Broschüre enthält die Erlasse über die Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Bergbauern, die Tabellen zur Festsetzung der Familienzulagen sowie Erläuterungen des Bundesamtes für Sozialversicherung. Die Benützung der Textausgabe wird durch ein ausführliches Sachregister sowie durch zahlreiche Artikelhinweise erleichtert.

Inhalt: Die Familienzulagen
 Organisation
 Beiträge der landwirtschaftlichen Arbeitgeber
 Verhältnis zu den kantonalen Familienausgleichskassen
 Rechtspflege
 Widerhandlungen

Preis pro Exemplar Fr. 1.80

Bestellungen sind zu richten an

Drucksachen- und Materialzentrale
 Bern 3

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1956
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	46
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.11.1956
Date	
Data	
Seite	678-683
Page	
Pagina	
Ref. No	10 039 606

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.